

SAVAGE 93 SCOPE BASES - EGW SAVAGE 93 (1-5/8" EJECTION PORT) UNDRILLED 0 MOA BLACK

EGW Savage 93 Scope Bases. Add the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your shotgun with no drilling or tapping. Precision machined from extruded aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Drilled to fit the factory scope mount holes on the gun's receiver. Accepts Picatinny or Weaver scope rings. Lightweight Tactical mounts have a milled center channel for weight reduction. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 specs to $\pm .002"$. Machined from ultra-rigid, extruded 6061 T6 aluminum. Includes socket head Torx® screws and wrench. EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite for mounting.



Attributes

- Name: EGW SAVAGE 93 (1-5/8" EJECTION PORT) UNDRILLED 0 MOA BLACK
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000418
- Mfr. No.: 41603
- Color: Black
- Make: Savage Arms,Savage
- Material: -
- Model: 93
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.227kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EGW Savage 93 Scope Bases](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira EGW Savage 93](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Bases de Lunette EGW Savage 93](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica EGW Savage 93](#)
- [Suomi: Turvaohjeet EGW Savage 93 Kiikarin Kiskolle](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro EGW Savage 93 Základny pro Optiku](#)

Sicherheitsanleitung für EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen, um die ordnungsgemäße Verwendung und Installation deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lies diese Anleitung sorgfältig, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet wird.
- Überprüfe vor der Verwendung die Zielfernrohrmontagen auf sichtbare Schäden.
- Bewahre das Produkt an einem sicheren, trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren, auf.
- Halte dich an alle lokalen Vorschriften bezüglich Zubehör für Feuerwaffen.
- Melde alle Sicherheitsbedenken oder Produktrückrufe den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überschreite nicht das empfohlene Drehmoment von 20 ZollPfund beim Montieren der Zielfernrohrmontagen.
- Verwende immer einen Tropfen blauen Loctite auf den Schrauben, um ein Lösen während der Benutzung zu verhindern.
- Stelle sicher, dass die ZielfernrohrRinge mit Picatinny oder WeaverSystemen kompatibel sind.
- Vermeide die Nutzung der Zielfernrohrmontagen bei extremen Wetterbedingungen, die die Leistung beeinträchtigen könnten.
- Überprüfe regelmäßig die Zielfernrohrmontagen auf Abnutzung, insbesondere nach intensiver Nutzung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Torx®Schlüssels.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.

2. Installation:

- Finde die Werksmontagelöcher am Empfänger deiner Savage 93.
- Richte die EGW Savage 93 Zielfernrohrmontage mit den Montagelöchern aus.
- Setze die Torx®Schrauben in die Löcher ein.
- Ziehe die Schrauben mit einem Drehmoment von 20 ZollPfund unter Verwendung des Torx®Schlüssels fest.
- Träufle einen Tropfen blauen Loctite auf jede Schraube, um sie an Ort und Stelle zu sichern.

3. Nutzung:

- Befestige nach der Installation dein Zielfernrohr an der PicatinnySchiene gemäß den Anweisungen des Zielfernrohrherstellers.
- Passe den Augenabstand nach Bedarf für Komfort und korrekte Sichtausrichtung an.

4. Wartung:

- Überprüfe regelmäßig die Festigkeit der Schrauben und den Zustand der Zielfernrohrmontagen.
- Reinige die Zielfernrohrmontagen mit einem weichen, trockenen Tuch, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien gemäß den lokalen AbfallmanagementVorschriften.
- Wenn das Produkt nicht mehr verwendet wird, ziehe in Betracht, es wo möglich zu recyceln.
- Entsorge das Produkt nicht im Feuer, da es schädliche Substanzen freisetzen könnte.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Nutzung deiner EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen, besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundendienst.

Vielen Dank, dass du die Sicherheit priorisierst und diese Richtlinien befolgst. Genieße dein Schießerlebnis mit den EGW Savage 93 Zielfernrohrmontagen.

Safety Instruction Guide for EGW Savage 93 Scope Bases

Introduction

Thank you for choosing the EGW Savage 93 Scope Bases. This guide provides important safety information and instructions to ensure the proper use and installation of your product. Please read this guide carefully before installation and usage.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always check for any visible damage before using the scope bases.
- Store the product in a safe, dry place away from children and pets.
- Follow all local regulations regarding firearm accessories.
- In case of any safety concerns or product recalls, report to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended torque of 20 inch lbs when mounting the scope bases.
- Always use a drip of blue Loctite on the screws to prevent loosening during use.
- Ensure that the scope rings are compatible with Picatinny or Weaver systems.
- Avoid using the scope bases in extreme weather conditions that may affect performance.
- Regularly inspect the scope bases for wear and tear, especially after heavy use.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools, including a socket head Torx® wrench.
- Ensure that the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.

2. Installation:

- Locate the factory scope mount holes on the receiver of your Savage 93.
- Align the EGW Savage 93 Scope Base with the mount holes.
- Insert the socket head Torx® screws into the holes.
- Tighten the screws to a torque of 20 inch lbs using the Torx® wrench.
- Apply a drip of blue Loctite to each screw to secure them in place.

3. Usage:

- After installation, attach your scope to the Picatinny rail according to the scope manufacturer's instructions.
- Adjust the eye relief as needed for comfort and proper sight alignment.

4. Maintenance:

- Periodically check the tightness of the screws and the condition of the scope bases.
- Clean the scope bases with a soft, dry cloth to remove dirt and debris.

Disposal Instructions

- Dispose of packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- If the product is no longer in use, consider recycling it where possible.
- Do not dispose of the product in fire, as it may release harmful substances.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and usage of your EGW Savage 93 Scope Bases, please refer to the manufacturer's website or contact their customer support.

Thank you for prioritizing safety and following these guidelines. Enjoy your shooting experience with the EGW Savage 93 Scope Bases.

Guía de Instrucciones de Seguridad para las Bases de Mira EGW Savage 93

Introducción

Gracias por elegir las Bases de Mira EGW Savage 93. Esta guía proporciona información importante sobre seguridad e instrucciones para asegurar el uso y la instalación adecuada de tu producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siempre verifica si hay daños visibles antes de usar las bases de mira.
- Guarda el producto en un lugar seguro y seco, alejado de niños y mascotas.
- Cumple con todas las regulaciones locales relacionadas con los accesorios de armas de fuego.
- En caso de preocupaciones de seguridad o retiradas del producto, infórmalo a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No excedas el par de torsión recomendado de 20 pulgadas-libras al montar las bases de mira.
- Siempre usa una gota de Loctite azul en los tornillos para evitar que se aflojen durante el uso.
- Asegúrate de que las anillas de mira sean compatibles con sistemas Picatinny o Weaver.
- Evita usar las bases de mira en condiciones climáticas extremas que puedan afectar el rendimiento.
- Inspecciona regularmente las bases de mira en busca de desgaste, especialmente después de un uso intensivo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo una llave Torx® de cabeza hexagonal.
- Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntada en una dirección segura.

2. Instalación:

- Localiza los orificios de montaje de fábrica en el receptor de tu Savage 93.
- Alinea la Base de Mira EGW Savage 93 con los orificios de montaje.
- Inserta los tornillos de cabeza hexagonal Torx® en los orificios.
- Aprieta los tornillos a un par de 20 pulgadas-libras usando la llave Torx®.
- Aplica una gota de Loctite azul a cada tornillo para asegurarlos en su lugar.

3. Uso:

- Después de la instalación, adjunta tu mira al riel Picatinny de acuerdo con las instrucciones del fabricante de la mira.
- Ajusta la distancia de los ojos según sea necesario para mayor comodidad y una alineación adecuada de la vista.

4. Mantenimiento:

- Verifica periódicamente la firmeza de los tornillos y el estado de las bases de mira.
- Limpia las bases de mira con un paño suave y seco para eliminar suciedad y escombros.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha los materiales de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales de gestión de residuos.
- Si el producto ya no está en uso, considera reciclarlo donde sea posible.
- No deseches el producto en fuego, ya que puede liberar sustancias nocivas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad y el uso de tus Bases de Mira EGW Savage 93, consulta el sitio web del fabricante o contacta a su servicio de atención al cliente.

Gracias por priorizar la seguridad y seguir estas directrices. Disfruta de tu experiencia de tiro con las Bases de Mira EGW Savage 93.

Guide de Sécurité pour les Bases de Lunette EGW Savage 93

Introduction

Merci d'avoir choisi les Bases de Lunette EGW Savage 93. Ce guide fournit des informations importantes sur la sécurité et des instructions pour assurer une utilisation et une installation appropriées de votre produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions du fabricant.
- Vérifiez toujours s'il y a des dommages visibles avant d'utiliser les bases de lunette.
- Rangez le produit dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des animaux domestiques.
- Respectez toutes les réglementations locales concernant les accessoires pour armes à feu.
- En cas de préoccupations de sécurité ou de rappels de produits, signalez-les aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépassez pas le couple recommandé de 20 pouces-lbs lors du montage des bases de lunette.
- Utilisez toujours une goutte de Loctite bleu sur les vis pour éviter qu'elles ne se desserrent pendant l'utilisation.
- Assurez-vous que les anneaux de lunette sont compatibles avec les systèmes Picatinny ou Weaver.
- Évitez d'utiliser les bases de lunette dans des conditions météorologiques extrêmes qui peuvent affecter les performances.
- Inspectez régulièrement les bases de lunette pour détecter l'usure, en particulier après une utilisation intensive.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris une clé Torx® à tête hexagonale.
- Assurez-vous que l'arme est déchargée et pointée dans une direction sûre.

2. Installation :

- Localisez les trous de montage de lunette d'origine sur le récepteur de votre Savage 93.
- Alignez la Base de Lunette EGW Savage 93 avec les trous de montage.
- Insérez les vis à tête hexagonale Torx® dans les trous.
- Serrez les vis à un couple de 20 pouces-lbs à l'aide de la clé Torx®.
- Appliquez une goutte de Loctite bleu sur chaque vis pour les sécuriser en place.

3. Utilisation :

- Après l'installation, fixez votre lunette sur le rail Picatinny selon les instructions du fabricant de la lunette.
- Ajustez le dégagement oculaire selon vos besoins pour un confort et un alignement de visée appropriés.

4. Entretien :

- Vérifiez périodiquement le serrage des vis et l'état des bases de lunette.
- Nettoyez les bases de lunette avec un chiffon doux et sec pour enlever la saleté et les débris.

Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets.
- Si le produit n'est plus utilisé, envisagez de le recycler si possible.
- Ne jetez pas le produit dans le feu, car cela pourrait libérer des substances nocives.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation de vos Bases de Lunette EGW Savage 93, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter leur service client.

Merci de prioriser la sécurité et de suivre ces directives. Profitez de votre expérience de tir avec les Bases de Lunette EGW Savage 93.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Basi per Ottica EGW Savage 93

Introduzione

Grazie per aver scelto le Basi per Ottica EGW Savage 93. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso e un'installazione corretti del prodotto. Si prega di leggere attentamente questa guida prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controllare sempre eventuali danni visibili prima di utilizzare le basi per ottica.
- Conservare il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Seguire tutte le normative locali riguardanti gli accessori per armi da fuoco.
- In caso di preoccupazioni per la sicurezza o richiami del prodotto, segnalare alle autorità competenti.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Non superare la coppia raccomandata di 20 pollicilbs durante il montaggio delle basi per ottica.
- Utilizzare sempre una goccia di Loctite blu sulle viti per prevenire allentamenti durante l'uso.
- Assicurarsi che gli anelli per ottica siano compatibili con i sistemi Picatinny o Weaver.
- Evitare di utilizzare le basi per ottica in condizioni atmosferiche estreme che potrebbero influenzare le prestazioni.
- Ispezionare regolarmente le basi per ottica per usura e danneggiamenti, specialmente dopo un uso intenso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti necessari, inclusa una chiave Torx® a testa esagonale.
- Assicurarsi che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.

2. Installazione:

- Individuare i fori di montaggio dell'ottica di fabbrica sul ricevitore del Savage 93.
- Allineare la base per ottica EGW Savage 93 con i fori di montaggio.
- Inserire le viti a testa esagonale Torx® nei fori.
- Serrare le viti a una coppia di 20 pollicilbs utilizzando la chiave Torx®.
- Applicare una goccia di Loctite blu su ciascuna vite per fissarle in posizione.

3. Uso:

- Dopo l'installazione, fissare il proprio ottica al rail Picatinny secondo le istruzioni del produttore dell'ottica.
- Regolare il rilievo dell'occhio secondo necessità per il comfort e il corretto allineamento della vista.

4. Manutenzione:

- Controllare periodicamente la tenuta delle viti e le condizioni delle basi per ottica.
- Pulire le basi per ottica con un panno morbido e asciutto per rimuovere sporco e detriti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Se il prodotto non è più in uso, considerare di riciclarlo dove possibile.
- Non smaltire il prodotto nel fuoco, poiché potrebbe rilasciare sostanze nocive.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza e l'uso delle Basi per Ottica EGW Savage 93, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare il loro servizio clienti.

Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e per aver seguito queste linee guida. Goditi la tua esperienza di tiro con le Basi per Ottica EGW Savage 93.

Turvaohjeet EGW Savage 93 Kiikarin Kiskolle

Johdanto

Kiitos, että valitsit EGW Savage 93 Kiikarin Kiskon. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuustietoja ja ohjeita tuotteen asianmukaiseen käyttöön ja asennukseen. Lue tämä opas huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista aina näkyvät vauriot ennen kiikarin kiskojen käyttöä.
- Säilytä tuote turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä ampumaaseiden tarvikkeista.
- Ilmoita viranomaisille kaikista turvallisuushuolista tai tuotevedoista.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Älä ylitä suositeltua vääntöä 20 tuumaa lbs asennettaessa kiikarin kiskoja.
- Käytä aina tippaa sinistä Loctitea ruuveissa estääksesi löystymisen käytön aikana.
- Varmista, että kiikarin renkaat ovat yhteensopivia Picatinny tai Weaverjärjestelmien kanssa.
- Vältä kiikarin kiskojen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa suorituskykyyn.
- Tarkista säännöllisesti kiikarin kiskojen kunto ja kuluminen, erityisesti raskaan käytön jälkeen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien sokkaavaimen Torx®-avain.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.

2. Asennus:

- Etsi tehtaan kiikarin kiinnityskohdat Savage 93:n vastaanottimesta.
- Kohdista EGW Savage 93 Kiikarin Kisko kiinnityskohdille.
- Aseta sokkaavaimen Torx®-ruuvit kiinnityskohdille.
- Kiristä ruuveja vääntöön 20 tuumaa lbs käyttäen Torx®-avainta.
- Lisää tippa sinistä Loctitea jokaiseen ruuviin varmistaaksesi ne paikallaan.

3. Käyttö:

- Asennuksen jälkeen kiinnitä kiikarisi Picatinnykiskoon valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä silmäetäisyys tarpeen mukaan mukavuutta ja oikeaa tähtäystä varten.

4. Huolto:

- Tarkista säännöllisesti ruuvien tiukkuus ja kiikarin kiskojen kunto.
- Puhdista kiikarin kiskot pehmeällä, kuiva kankaalla lian ja roskien poistamiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä pakkausmateriaalit paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Jos tuotetta ei enää käytetä, harkitse sen kierrättämistä, jos mahdollista.
- Älä hävitä tuotetta tuleen, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita.

Lisätietoja

Kaikissa kysymyksissä tai huolenaiheissa, jotka koskevat EGW Savage 93 Kiikarin Kiskoja turvallisuutta ja käyttöä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä heidän asiakaspalveluunsa.

Kiitos, että priorisoit turvallisuuden ja noudatat näitä ohjeita. Nauti ampumakokemuksestasi EGW Savage 93 Kiikarin Kiskojen kanssa.

Bezpečnostní pokyny pro EGW Savage 93 Základny pro Optiku

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali EGW Savage 93 Základny pro Optiku. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní informace a pokyny k zajištění správného použití a instalace vašeho produktu. Před instalací a používáním si prosím tento průvodce pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán v souladu s pokyny výrobce.
- Vždy zkontrolujte, zda není produkt viditelně poškozen před jeho použitím.
- Ukládejte produkt na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se příslušenství k palným zbraním.
- V případě jakýchkoli bezpečnostních obav nebo stažení produktu informujte příslušné úřady.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Nepřekračujte doporučený moment 20 palcových liber při montáži základny pro optiku.
- Vždy použijte kapku modrého Loctite na šrouby, aby se zabránilo uvolnění během používání.
- Zajistěte, aby byly montážní kroužky kompatibilní se systémy Picatinny nebo Weaver.
- Vyhněte se používání základny pro optiku za extrémních povětrnostních podmínek, které mohou ovlivnit výkon.
- Pravidelně kontrolujte základny pro optiku na opotřebení, zejména po intenzivním používání.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně šroubováku s Torx® hlavou.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a směřuje bezpečným směrem.

2. Instalace:

- Najděte tovární montážní otvory na přijímači vaší Savage 93.
- Zarovnejte EGW Savage 93 Základnu pro Optiku s montážními otvory.
- Vložte šrouby s Torx® hlavou do otvorů.
- Utáhněte šrouby na moment 20 palcových liber pomocí šroubováku Torx®.
- Aplikujte kapku modrého Loctite na každý šroub, aby se zajistily na místě.

3. Používání:

- Po instalaci připevněte svůj optický zaměřovač na Picatinny lištu podle pokynů výrobce zaměřovače.
- Upravte vzdálenost očí podle potřeby pro pohodlí a správné zarovnání.

4. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte utažení šroubů a stav základny pro optiku.
- Čistěte základny pro optiku měkkým, suchým hadříkem, abyste odstranili špínu a nečistoty.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte obalové materiály v souladu s místními předpisy pro správu odpadu.
- Pokud produkt již není v používání, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.
- Nepohazujte produkt do ohně, protože by mohl uvolnit škodlivé látky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a používání vašich EGW Savage 93 Základny pro Optiku se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznickou podporu.

Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti a dodržujete tyto pokyny. Užijte si svůj zážitek ze střelby s EGW Savage 93 Základnami pro Optiku.